

النظم عند عبد القاهر الجرجاني و الرمخشري

(دراسة تحليلية مقارنة في إعجاز القرآن)



البحث

مقدم إلى كلية الآداب بجامعة سونن كاليجاكا الإسلامية الحكومية جو كجاكرتا
لإنعام بعض الشروط للحصول على اللقب العالمي
في علم اللغة العربية وأدبها

وضع

خير النساء

رقم الطالبة : ٠٣١١٣٥٧

شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب بجامعة سونن كاليجاكا الإسلامية الحكومية

جو كجاكرتا

٢٠٠٨

NOTA DINAS PEMBIMBING

Yogyakarta, 28 Juli 2008

Kepada Yth.
Dekan Fakultas Adab
UIN Sunan Kalijaga
Di-
Yogyakarta

Assalamu'alaikum wr. wb.

Setelah melakukan beberapa kali bimbingan, baik dari aspek isi, bahasa, maupun teknik penulisan, dan setelah membaca keseluruhan skripsi:

Nama : Khairun Nisa'

NIM : 03111357

Judul Skripsi :

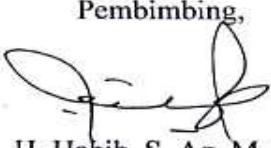
النظم عند عبد القاهر الجرجاني و الزمخشري

(دراسة تحليلية مقارنة في إعجاز القرآن)

Maka selaku pembimbing, saya berpendapat bahwa skripsi tersebut sudah layak dimunaqosahkan.

Demikian Nota Dinas ini disampaikan, atas perhatiannya kami ucapan terimakasih.

Wassalamu'alaikum wr. wb.

Pembimbing,

H. Habib, S. Ag, M. Ag
NIP. 150286372

الشعار و الإهداء

قُل لَّيْنِ أَجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ
وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾

(الإسراء : ٨٨)

أهدى هذا البحث خصوصا إلى :

أمي الحنون وأبي المحبوب



DEPARTEMEN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA
FAKULTAS ADAB
Jl. Marsda Adisucipto Yogyakarta 55281 Telp./Fax. (0274) 513949

PENGESAHAN SKRIPSI/TUGAS AKHIR

Nomor :

Skripsi/Tugas Akhir dengan judul :

النظم عند عبد القاهر الجرجاني و الزمخشري

دراسة تحليلية مقارنة في إعجاز القرآن

Yang dipersiapkan dan disusun oleh :

N a m a : KHAIRUN NISA'

N I M : 03111357

Telah dimunaqasyahkan pada : Senin, 25-08-2008

Nilai Munaqasah : A-

Dan telah dinyatakan diterima oleh Fakultas ADAB UIN Sunan Kalijaga

TIM MUNAQASYAH :

Ketua Sidang

H. Habib, S.Aq, M.Aq

NIP 150286372

Penguji I

Drs. H. Mardjoko Idris, M.Ag

NIP 150232845

Penguji II

Drs. H. A. Patah, M.Aq

NIP 150235953



Yogyakarta, 16 September 2008

Dekan Fakultas Adab

Dr. H. Syihabuddin Qalyubi, Lc, M.Aq

NIP 150218625

ABSTRAKSI

تبرید

النظم عند عبد القاهر الجرجاني و الزمخشري

(دراسة تحليلية مقارنة في إعجاز القرآن)

Mu'jizat didefinisikan oleh para pakar agama Islam sebagai suatu peristiwa luar biasa yang terjadi melalui seorang yang mengaku nabi sebagai bukti kenabiannya yang ditantang kepada yang ragu untuk melakukan atau mendatangkan hal serupa namun mereka tidak mampu melayani tantangan itu.

Al-qur'an merupakan mu'jizat terbesar nabi Muhammad SAW yang terpelihara keasliannya oleh Allah sendiri hingga akhir zaman. Para ulama berbeda pendapat mengenai letak I'jaz al-quran. Persoalan utama yang mengemuka seputar perdebatan I'jaz al-quran adalah " dimana letak kemu'jizatan al-Quran, kata-katanya, maknanya, kedua- duanya, atau aspek lain? ". Sementara mu'jizat yang menunjukkan kebenaran kenabian Muhammad adalah mu'jizat yang terdapat dalam struktur wahyu itu sendiri, al-Qur'an yaitu mu'jizat textual kebahasaan dan kesastraan.

Abdul Qahir adalah salah satu tokoh bahasa arab, dalam studi pemikirannya banyak cenderung pada al-Quran. Dalam hal ini I'jaz al-Quran menurutnya terletak pada *nazm* yaitu integrasi antara lafadz dan makna, keterkaitan antara kata yang satu dengan yang lain serta harus tunduk pada aturan ilmu nahwu. Definisi Abdul Qahir terhadap *nazm* sebagai kaidah nahwu tidak dimaksudkan sebagai kaidah-kaidah nahwu yang hanya menentukan salah dan benar namun pada tingkat struktur dan uslub yang secara substansial berpengaruh dalam memproduksi makna. Sedangkan ulama lain yang juga meletakkan I'jaz al-quran pada *nazm*-nya adalah Zamakhshary, menurutnya *nazm* (susunan kalimat) adalah induk dari I'jaz al-Quran, terletak pada pemilihan kata yang tepat dan segi ke-*balaghiah*-an al-Quran. Adapun metode yang digunakan adalah *deskriptif komparatif*. Dari penelitian ini, semoga dapat memberikan wacana baru yang bisa menjadi stimulus bagi penelitian selanjutnya.

كلمة شكر و تقدير

الحمد لله الذي خلق الإنسان و علّمه البيان. وأراد القرآن الكريم أن يكون معجزة هذا الدين الخالد نزّل على رسوله الأمي محمد صلى الله عليه وسلم، بلسان عربي مبين. فشهد له العرب بالبلاغة و وفقوا أممًا مثله ببيانه مبهورين، و كانوا أهل بلاغة و فصاحة. فكان عجزهم عن الإتيان بمثله إعجازاً لمن يجئ بعدهم من العرب والأعجمي إلى أن تقوم الساعة. أما بعد.

لقد تم هذا البحث بعون الله تعالى ورحمته وهدايته. وبالرغم أنه بعيد عن الكمال. وأقدم شكرًا وتقديراً على مساعدة الذين شاركوا على سبيل غير المباشرة في كتابة هذا البحث :

١. السيد الكريم الدكتور ألوان خيري الماجستير كرئيس شعبة اللغة العربية وأدتها الذي قد وافق هذا البحث.
٢. السيد العزيز الحاج حبيب الماجستير كالمشرف الذي قد بذل جهده على القيام بإشراف في كتابة هذا البحث.
٣. الأساتيد في كلية الأدب لشعبة اللغة العربية وأدتها الذين قد ساهموا على تهذيب العلوم و تنسيق الأفكار.
٤. والأساتيد و التلميذات بمدرسة المعلمات الحميدة بجوكحاكمتا أقول شكرًا على دعائكم.
٥. والدي المحبوبين الكريمين : أبي محمد طيب مشيد و أمي سوكرتني الذان يهتمان بتربية و تأديبي بدون ملل، جزاهما الله خير الجزاء. و أخي الصغير عناية و أخي الصغير أ. باسط واحد، عسى الله أن يحفظهما في كل حال.

٦. وزملائي الكرماء و جميع الطلبة في شعبة اللغة العربية و أدبها الذين يصاحبونني في طوال التعليم في الجامعة، شكرًا جزيلاً على مصاحبتكم و لن أنسىكم مادمت حيّا.

٧. وغيرهم الذين يساعدوني مباشرةً أو غير مباشرةً في كتابة هذا البحث.

أشكر لكم شكرًا جزيلاً، مع السعادة والسلامة في الدنيا والأخرة.

آمين...

وأخيرًا أرجو أن يكون هذا البحث وراثة مني لجميع القراء الأعزاء وانتظر كل الإنتقاد والتنبيه لأجل تصويبه وتصحيحه في الأيام القادمة. والله أعلم بما صنعت.

جوكجاكرتا، ١ يوليو ٢٠٠٨ م
٢٧ ج. الثاني ١٤٢٨ هـ

الباحثة،

خير النساء

محتويات البحث

أ	صفحة الموضوع
ب	رسالة المشرف
ج	صفحة الموافقة
د	تحرييد
هـ	الشعار و الإهداء
و	كلمة شكر و تقدير
حـ	محتويات البحث
١	الباب الأول : مقدمة
٢	أ. خلفية المسألة
٤	ب. تحديد المسألة
٤	ج. أغراض البحث و فوائده
٤	د. التحقيق المكتبي
٥	هـ. الإطار النظري
٦	وـ. منهج البحث
٩	زـ. نظام البحث

الباب الثاني : إعجاز القرآن الكريم (لحة تاريخية)	١١
الفصل الأول: تعريف إعجاز القرآن	١٢
الفصل الثاني: إعجاز القرآن عند العلماء.....	١٥
الفصل الثالث: تطور التفكير عن إعجاز القرآن	٣٢
الفصل الرابع: نظرية النظم في إعجاز القرآن	٣٤
الباب الثالث : ترجمة عبد القاهر الجرجاني و الزمخشري ورأيهما عن النظم	٣٨
الفصل الأول: النظم عند عبد القاهر الجرجاني.....	٣٩
أ. ترجمة و تأليفه	٣٩
ب. فكرة النظم قبله	٤١
ج. نظريّته عن النظم.....	٤٤
الفصل الثاني: النظم عند الزمخشري	٤٦
أ. ترجمة و تأليفه.....	٤٦
ب. فكرة النظم قبله	٤٧
ج. نظريّته عن النظم	٤٨
الباب الرابع : الإختلاف و التشابه بينهما عن النظم	٥٢
الفصل الأول: أوجه الشبه	٥٣
الفصل الثاني: أوجه الفرق	٥٤
الفصل الثالث: مضمون الفرق في فهم النظم	٥٥

الباب الخامس: الإختتام ..	٥٨
أ. الخلاصة ..	٥٩
ب. الإقتراح ..	٦١
ث بت المراجع ..	٦٣

ترجمة الباحثة

الباب الأول

مقدمة

أ . خلفية البحث

بـ . تحديد البحث

ج . أهداف البحث و فوائده

د . التحقيق المكتبي

ه . الإطار النظري

و . منهج البحث

ز . نظام البحث

مقدمة

أ. خلفية البحث

نزل القرآن إلى العرب يأمرهم بالتوحيد ويسألهم أحلامهم فيما يقدسونه من أصنام.^١ و جاءت معجزات الأنبياء والرسل صلوات الله وسلامه عليهم جميعاً خارقة للعادة و مصدقة لدعواهم. بكيفية الخطوط التقريرية أن معجزة تنقسم إلى قسمين وهي معجزة بصفة مواد الحواس غير أبد و معجزة غير مواد الحواس، منطقى و تستطيع أن تثبت طول الزمان.^٢ معجزة الأنبياء الأولون جميعهم أول حنس، أما معجزة النبي محمد صلى الله عليه وسلم فغير بصفة الحواس و تفهم بالعقل ولا تحدد المكان والزمان معين. تعريف المعجزة عند العلماء الحادثة خارقة للعادة كحججة النبي^٣ الذي تحدى إلى من شاء^٤ ليعمل أو ليأتي بشيء متساوٍ بل لا يقدرون أن يخدموا التحدّ. إن المعجزة تتبع العقل الصحة ولا معارض لها. أن المعجزة خارقة للعادة و صعبة أو لم يجد أن يبلغ حقيقة الحادثة بالعقل.

معجزة القرآن تستطيع أن تشاهد بقدرة الفكر و نظر الباطن من الناس، لأن الناس الذين لا يشاهدو نزول الوحي يستطيعون أن يؤمنوا به.

^١ منير سلطان، اعجاز القرآن بين المعتزلة والأشاعرة ، (منشأة المعارف بالإسكندرية)، ص. ٤٥

^٢ M. Quraish Shihab, Mukjizat Al-Qur'an (Ditinjau dari Aspek Kebahasaan, Isyarat Ilmiah, dan Pemberitaan Gaib), (Bandung: Mizan), ٢٠٠٤، hlm ٣٥

القرآن هو المعجزة الكبرى للنبي محمد صلى الله عليه وسلم يحفظ أصالة الله نفسه حتى آخر الزمان. القرآن هو هداية خاصة جداً. لأن فيه يتضمن الناحية منه إقتصادية، سياسية، إجتماعية وثقافية. القرآن يختلف من الكلام العام، يملك القرآن ستلستكية خاصة كيف القرآن يجهز الكلام مختلف من كيفية العرب العام في التكلم.

فكرة الجرجاني مائل إلى دراسة القرآن أفضل من إعجاز القرآن. فكرته عن إرتباط باللفظ والمعنى يُتبع اللغويون إما من نحوين، وبلغيين ومتكلمين. إعجاز القرآن عند الجرجاني يعرف بالنظم، هو التوازن بين اللفظ والمعنى ليس من أخبار عن حادثة أو بلاغته.

القرآن معجزة من وجه لغته، أول وأفضل المعجزة توجه إلى العرب خمسة عشر قرناً ماض. العين الآخر الزمخشري، الذي يركز على تركيب الكلمات في القرآن الكريم ، كالمفسر يعرف الزمخشري لغوي وأديب. فلا متعجب إذا ظهر شكل اللغة والأدب في كتاب تفسيره. إنترف العلماء أنه ماهر في تحليل اللغة الخاصة بآيات القرآن في النظم والبلاغة.

النظم هو التأليف، نظمه ينظم نظمه، ونظمت المؤلئ، أي جمعته في السلوك. النظم حجة من معجزة القرآن عند بعض الأعيان ولو اختلف كل الأعيان عن النظم في تعريفه. هذا الذي تجذب الباحثة أن تصيّر تفتيشاً من البحث. حتى نستطيع أن نعرف بهذا البحث خلفية من اختلاف تعريف النظم، خاصة عند عينين هو عبد القاهر الجرجاني والزمخشري.

ب. تحديد البحث

بالنسبة خلفية البحث السابقة، فمسئلة في هذا البحث كما يالى :

١. ما هو النظم عند عبد القاهر الجرجاني والزمخشري ؟
 ٢. ما هو أوجه الشبه و أوجه الفرق عن النظم بينهما ؟
- في هذا البحث تحدد على تفكير الرجلين عن النظم العام

ج. أغراض البحث و فوائده

فالأغراض من هذا البحث كما يلى :

١. معرفة النظم عند عبد القاهر الجرجاني والزمخشري
 ٢. معرفة أوجه الشبه و أوجه الفرق عن النظم بينهما
- وأما فوائده التي أرادت الباحثة :

١. تشجيع المسلمين على أن يتلعلموا القرآن و علموه حتى يتمكنوا من معرفة إعجاز القرآن من الناحية البلاغية
٢. يعلم عن إعجاز القرآن ليزيد إعتقاد القرآن
٣. تطبيق العلوم الأدبية التي حصل عليها الباحثة منذ دراستها في كلية الأداب

د. التحقيق المكتبي

شرح دراسة عن إعجاز القرآن كثير من الأعيان إما مفسرين و إما لغوين. وجد بعض الدراسة منها : أدبيات، ومجلات لغة العربية وأدبيا (عبد القاهر الجرجاني: نقد و مادة لغويته) الذي كتبه زمم إيفندى سنة ٢٠٠٤ ، بحث في كتابته عن نظم الجرجاني. إعجاز بيانى (دراسة فكرية

بنت الشاطئ عن إعجاز القرآن) تكتب ننسى سبورى كلية أصول الدين
سنة ٢٠٠١ .

يبحث الإعجاز القرآن في هذا البحث من وجہ اللغة وخاصۃ نظمہ
الذی لم یسبق ولم یکن البحث قبله مثل هذا البحث، والبحث الآخر عن
الإعجاز. فبهذا، یرجو أن یختلف هذا البحث من قبله لکی یستطيع أن یزید
معرفة جديدة لنا.

٥. الإطار النظري

يقصد بنظم القرآن طریقة تأليف حروفه، وكلماته، وجمله، وسبکها
مع أحوالها في قالب محکم، ثم طریقة استعمال هذه التراکیب في الأغراض
التي یتكلّم عنها، للدلالة على المعانی بأوضح عبارۃ في أعدب سیاق وأجمل
نظم. والفرق بين الأسلوب والنظام : أن دائرة الأسلوب أوسع وأشمل ولا
يدرك الأسلوب بالجملة الواحدة، بينما النظم يمكن إدراکه في الجملة الواحدة
بل وحتى في الكلمة الواحدة.

إن المتأمل في حروف القرآن الكريم وكلماته لا يجد فيها شيئاً
خارجاً عن المأثور المتداول في لغة العرب قديماً وحديثاً، ولكن عندما نتلو
آيات الله نشعر أن للعبارة القرآنية كياناً خاصاً بين عليه تراکیبه ورسم معالم
صورة نظمها الفريد على هذا الكيان الفريد.

فالكلام كما عهدهته العرب شعر ونشر وما هو بين الشعر والنشر وهو
السجع، ولو كان للإنسان عربي أن یتكلّم أو یكتب أو یعلم أو یشرع أو
يلفظ لما خرج في نظم کلامه أو تأليفه عن أحد هذه الأنواع المعهودة ولكن
القرآن جاء في ثوب غير تلك الأثواب وفي صورة غير تلك الصور، جاء
نسيج وحده، وصورة ذاته، فلا هو شعور ولا هو نثر ولا هو سجع، وإنما

هو قرآن، فالآلية في النظم القرآني وهي ليست بيت شعر في سورة ، ولكن آية مقطع تنتهي به هو الفاصلة، وليس هذه الفاصلة قافية شعر ولا حرف سجع وإنما هي شاهد قرآن لا يوجد إلا فيه، ولا يعتدل في كلامه غيره. إن النظم القرآن البديع بحر العرب بحسن مبادئ الآي والمقاطع وتماسك الكلمات واتساقها في التراكيب، وقد تأملوه آيةً آيةً وعشراً عشراً وسورة فلما يجدوا في الجميع كلمة يبنو بها مكانها ولفظة ينكر شأنها أو يُرى غيرها أصلح هناك أو أشبهه أو أخرى، بل وجدوا اتساقاً بحر العقول وأعجز أهل الحكم والبلاغات، ونظماماً وإلتاماً وإتقاناً وإحكاماً لم يدع في نفس واحد منهم موضع طمع حتى خرست الألسن أن تدعي وتتقول.

وأقرروا في قراررة أنفسهم أن هذا ليس من قول البشر وإن أنكروا ذلك بأسنتهم. ومجيء النظم القرآني على هذا الشكل من الإتقان والإحكام إنما يعود — كما يقول ابن عطية — إلى أن الله تعالى قد أحاط بكل شيء علمًا وأحاط بالكلام كله علمًا إذا تربت اللفظة من القرآن علم بإحاطة أي لفظة تصلح أن تبين المعنى بعد المعنى ثم كذلك من أول القرآن إلى آخره، والبشر معهم الجهل والنسيان والذهول ومعلوم ضرورة أن بشراً لم يكن قط محيطاً. فلهذا جاء نظم القرآن في الغاية القصوى من الفصاحة.

وفي الأمثلة التالية نرى اهتمام النظم القرآني في اختيار الكلمة المناسبة ذات الجرس المعين لأداء وظيفتها في الإيقاع كما أنها تؤدي في نفس الوقت دورها في تصوير المعنى وتشخيصه وإياضاحه على أتم صورة.

اختيار الكلمة (حرث) لتشبيه النساء به دون الأرض أو الحقل أو الزرع وغيرها من المترادفات وذلك في قوله تعالى: (نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَثُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) [سورة البقرة: ٢٢٣].

ولعل إختيار هذه اللفظة دون سواها لما فيها من لطف الكنایة في ذلك التشابه بين صلة الزارع بحرثه وصلة الزوج بزوجه في هذا المجال الخاص، وبين ذلك النبت الذي يخرجه الحرث وذلك النبت الذي تخرجه الزوج وما في كليهما من تكثير وعمران وفلاح. بينما هذه اللطائف لا تستفاد من الكلمة (الأرض) إذ قد تكون جدباء لا تصلح لحراثة الزرع وكذلك الحقل فإنه لا يدل على عمل المالك فيه بل تدل الكلمة على شيء جاهز لا دخل فيه لبذر الحارث. بذلك نلاحظ أن القرآن الكريم يتناول من الكلمات المترادفة أدقها دلالة على المعنى وأتمها تصويراً وتشخيصاً للصورة وأجملها وأحلاها إيقاعاً وزناً بالنسبة إلى نظائرها.

و. منهج البحث

من الجدير بالعلم أنّ إستعمال المنهج في كل بحث علمي مهم جداً حتى يكون البحث العلمي منظماً وموجها. تكتب هذه الرسالة بناء على البحث المكتبي ، لأنّ لم تكن البيانات إلاّ أنها مشتقة من الكتب والأسكال الكتابية الأخرى.^٣ يعني مصادر البيانات المجموعة من الكتب المتنوعة التي مناسبة بموضوع البحث.

اجتمعت مادة إلى قسمين، الأول القرآن والكتب التي مباشرة اتصل بهذا البحث كبيانات الرئيسية، والثاني الكتب التي مؤيد لهذا البحث كبيانات الإضافية. بعد أن تجتمع كل المواد، تختار المواد حتى واضح إختلاف بين بيانات الرئيسية وبيانات الإضافية، ثم يعلمها وبعد ذلك إقامة البحث عن

^٣ Winarno Surahmad, **Pengantar Penelitian Ilmiah**, (Bandung: Tarsito, ١٩٩٠.) hlm ١٢٣-١٣٦

النظم عند الجرجاني والزمخنثري لتنظر الباحثة إلى الاختلاف والتتشابه بينهما بنظر ترجمة حياهما.

وهذا البحث دراسة وصفية تحليلية، يقصد كطريقة اعطاء صورة فكرية و بيان إليها. دراسة وصفية ليست تقصد لتمتحن النظرية بل تعبر عن متقلب، ظاهرة، أو حالة معينة.^٤ يفحص عن نظر العينين ثم يشكله حتى يصير بناءة الفكر الكامل. وكذلك نظر عين الآخر الذي يتكلم عن هذه المسألة.

غير ذلك صُرِّير هذه الطريقة آلة للتقسيم مواد بتحليل أبعد عن هذه المسألة، تستخدم طريقة أخرى إلى متساو المقارنة. المقارنة هي الكيفية لإقامة البحث بالمقارن نظرين أو أكثر من الأعيان لتوصل إلى المعطيات المتوافرة. والأخير حضر تحليلية عن كيف أوجه الشبه وأوجه الفرق نظر بينهما عن النظم.

ز. نظام البحث

وقد نظمت الباحثة نظام البحث إجمالا على خمسة أبواب، وكل باب ينقسم إلى فصول.

الباب الأول، مقدمة تحتوى على خلفية البحث، وتحديد البحث، وأغراض البحث وفوائده، و التحقيق المكتبي، والإطار النظري، ومنهج البحث، و نظام البحث.

والباب الثاني، بحث عن تاريخية إعجاز القرآن. الفصل الأول يشتمل تعريف إعجاز القرآن، و الفصل الثاني يشتمل إعجاز القرآن عند العلماء و

الفصل الثالث تطوير التفكير عن إعجاز القرآن، و الفصل الرابع يشتمل نظرية النظم في إعجاز القرآن.

والباب الثالث، بحث عن ترجمة عبد القاهر الجرجاني و الزمخشري ورأيهما عن النظم. الفصل الاول عند عبد القاهر الجرجاني، و الفصل الثاني عند الزمخشري. و هما يشتمل عن ترجمة وتأليفيهما، فكرة النظم قبلهما، و نظرية بينهما عن النظم.

أما الباب الرابع فيحتوي عن الإختلاف و التشابه بين عبد القاهر الجرجاني و الزمخشري عن النظم. الفصل الأول أوجه الشبه و الفصل الثاني أوجه الفرق و الفصل الثالث مضمون الفرق في فهم النظم. و الباب الخامس الإختتام يحتوى على الخلاصة والإقتراح.

ثبات المراجع

الكتب العربية

الحرجاني ، الإمام عبد القاهر. دلائل الإعجاز في علم المعاني. بيروت – لبنان: دار الكتب العلمية. ١٩٨٨ م

محمد سعد بركة ، دكتور عبد الغنى. الإعجاز القرآني وجوهه وأسراره. القاهرة: مكتبة وهبة : ١٩٨٩ م

محمد عبد التواب ، صلاح الدين. النقد الأدبي لاعجاز القرآن. القاهرة: دار الكتاب الحديث. ١٤٢٣ هـ

قاموس البشري. الطبعة الخامسة. بيروت: دار العلم. ١٩٧٢ م
محمد شاكر، محمود. مداخل إعجاز القرآن. دار المدى بحدة. ٢٠٠٢ م
صادق الرافعي، مصطفى. إعجاز القرآن والبلاغة النبوية . بيروت: دار الكتاب العربي. بدون السنة

سلطان، منير. إعجاز القرآن بين المعتزلة والأشاعرة. الإسكندرية
ابن الحسن على بن يوسف القبطي، جمال الدين. تحقيق محمد ابو الفضل إبراهيم.
انباء الرواية على انباء النحاة. المجلد الثاني. القاهرة: دار الفكر العربي. بيروت:
مؤسسة الكتب الثقافية

_____ . المجلد الثالث. القاهرة: دار الفكر العربي
شمس الدين احمد بن محمد بن ابى بكر بن خلکان، ابى العباس. المجلد الخامس. وفيات
الأعيان و انباء ابناء الزمان. بيروت لبنان: دار الثقافية

الكتب الاندونيسية

Al-Khulli, Amin dan Abu Zayd, Nasr Hamid. *Metode Tafsir Sastra* (Penerjemah:

Khairon Nahdiyyin). Yogyakarta: Adab Pres. ٢٠٠٤

Arikunto, Suharsimi. *Metode Penelitian*. Jakarta: Rineka Cipta. ١٩٩٥

Bakker, Anton dan Ahmad Charis Zubair. *Metode Penelitian Filsafat*.
Yogyakarta: Kanisius. ١٩٩٠.

Jurnal Adabiyyat. Jurusan Bahasa dan Sastra Arab. UIN Sunan Kalijaga.

Yogyakarta: Vol.٧, No.١, Maret ٢٠٠٤

Muhammad Alwi, Sayyid al- Maliki. *Keistimewaan- Keistimewaan Al-Qur'an* (

Khashaishul Qur'an). Yogyakarta: Mitra Pustaka. ٢٠٠١

_____. *Samudra Ilmu- Ilmu al-Qur'an. Ringkasan Kitab al-Itqan Fi
Uluum al-Qur'an*. Bandung: Mizan. ٢٠٠٣

Munawwir, Ahmad Warson. *Al-Munawwir Kamus ARAB - INDONESIA*.

Surabaya: Pustaka Progresif. ٢٠٠٢

Shihab, M. Quraish. *Mukjizat al-Qur'an. Ditinjau dari Aspek Kebahasaan, Isyarat
Ilmiah dan Pemberitaan Gaib*. Bandung: Mizan. ٢٠٠٤

Internet

<http://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%85%D9%86%D9%8A%D9%82%D9%8A%D9%87>

http://www.diwanalarab.com/spip.php?article_٨٣٦٨

<http://www.imanway.com/vb/showthread.php?t=١٠٩٥>